



48èmes Têtes de rivière internationales de Seneffe

14/03/2021

Programme – Programma – Program - Programm

Interval de départ – Start Interval – Abfahrtsintervall :

1'			15s		
09.30			14.00		
1.	1X	M	15.	4X	M
2.	1X	JM	16.	4X	JM
3.	1X	W	17.	4-/4+	M
4.	1X	JW	18.	4-	JM
5.	1X	MasterM	19.	4X/4-	W
6.	2-	M	20.	2X	M
7.	2-	JM	21.	2X	JM
8.	2-	W	22.	2X	W
9.	4X	JW	23.	2X	JW
10.	4X/4-	Masters	24.	2X	MasterM
11.	2X	Masters W	25.	1X	MasterW

W : Femmes – Vrouwen – Women – Frauen

M : Hommes – Heren – Men – Männer

J : Juniors (2003-2006)

Master coefficient : 27+A - 1,0000 / 36+B - 0,9955 / 43+C - 0,9791 / 50+D - 0,9591 /
 55+E - 0,9365 / 60+F - 0,9110 / 65+G - 0,8823 / 70+H - 0,8471 /
 75+I - 0,7986 / 80+J - 0,7292 / 85+K - 0,6428
 M – 1,000 / W – 0,9000



RENSEIGNEMENTS GENERAUX	ALGEMENE INLICHTINGEN
Champ de courses : en eau morte - longueur 6.000 m.	Wedstrijd baan : stilstaand water - lengte 6.000 m
Inscriptions : jusqu'au mardi 2 mars 2021 18h à l'adresse :	Inschrijvingen : tot dinsdag 2 maart 2021 om 18u aan :
www.regates.aviron.be e-mail : regates@aviron.be	
Droits d'inscription : 3 EUR / siège	Inschrijvingsrecht : 3 EUR / seat
Tirage au sort : le lundi 8 mars 2021 à 19 h au centre "La Marlette" à Seneffe.	Lottrekking : maandag 8 maart 2021 om 19 u in het sportcentrum "La Marlette" te Seneffe.
Forfaits réguliers : jusqu'au lundi 8 mars 2021 à 18 h même adresse que les inscriptions	Terugtrekkingen : tot maandag 8 maart 2021 om 18u, op hetzelfde adres als de inschrijvingen.
Numéros d'étrave : peuvent être retirés à partir de 8 h, à la cafétéria du centre "La Marlette"	Boegnummers : dienen afgehaald te worden, vanaf 8u, in het centrum "La Marlette"
Règlement des courses : les épreuves se disputeront selon le code des courses de la FISA et de la Fédération Royale Belge d'Aviron. Les bateaux sur le point d'être dépassés doivent céder le passage en se rangeant à tribord.	Wedstrijdreglementering : de wedstrijden worden geroeid onder de reglementering van de FISA en van de Koninklijke Belgische Roeibond. Boten die worden ingehaald moeten voorrang verlenen door zich naar stuurboordzijde te begeven.
Prix et distribution : les deux premiers de chaque course recevront un prix. La distribution des prix aura lieu vers 16 h dans la cafétéria du centre "La Marlette".	Prijzen en uitreiking : de eerste twee ploegen ontvangen een prijs. De prijsuitreiking heeft plaats omstreeks 16 u in de cafeteria van het centrum "La Marlette".
Logements : possibilités de logements au centre "La Marlette", pour info : même adresse que les inscriptions.	Overnachtingen : er bestaan mogelijkheden tot overnachting in het centrum "La Marlette". Info : hetzelfde adres als inschrijvingen.

Président de la Régate
Rémy Moulin

Goedgekeurd door de
Koninklijke Belgische RoeiBond
Approuvé par la
Fédération Royale Belge d'Aviron

Charles Henri Dallemagne
Secrataris Generaal - Secrétaire Général

K.B.R. 1887
Roeien
F.R.B.A.
Aviron

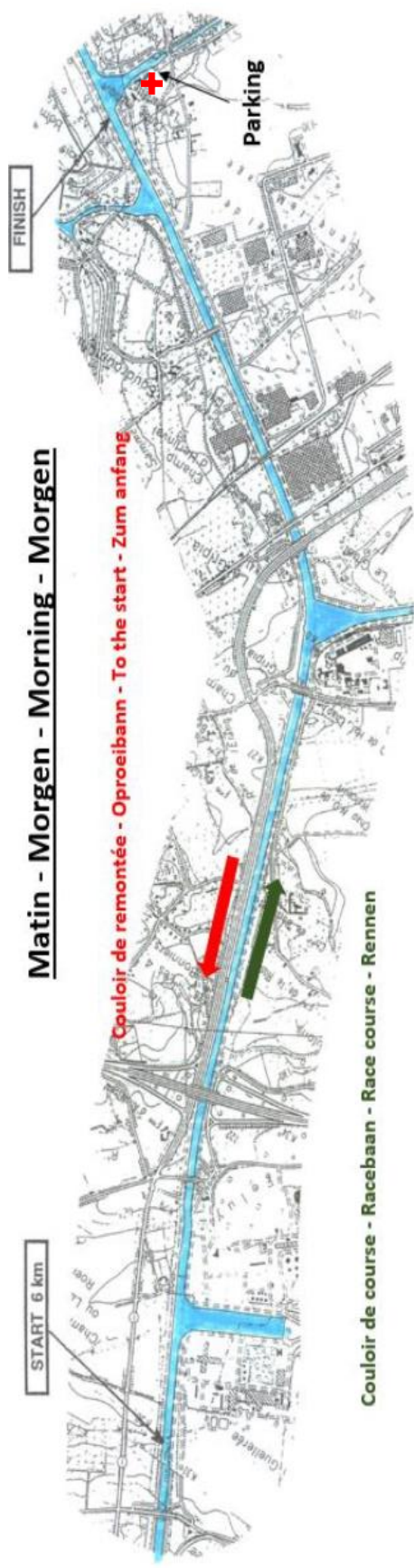
Secrétaire Général FRBA



GENERAL INFORMATION	ALLGEMEINE BESTIMMUNGEN
Regatta course: dead water - length 6,000 m	Regattastrecke : in stehendem Wasser - Länge 6.000 m
Entries : closing date : Tuesday 2 March 2021 at 6 p.m. address : <p style="text-align: center;">www.regates.aviron.be</p> <p style="text-align: center;">e-mail : regates@aviron.be</p>	Meldungen : bis zum Dienstag 2 März 2021 18 uhr bei der Adresse :
Entry fee : 3 EUR / seat	Regattabeitrage : 3 EUR / seat
Drawing : on Monday 8 March 2021 at 7 p.m. in "La Marlette" centre, Seneffe.	Startverlosung : Montag 8 März 2021 19 Uhr im Wassersportzentrum "La Marlette" in Seneffe.
Withdrawals : before Monday 8 March 2021 at 6 p.m. same address as entries.	Abmeldungen : bis zum Montag 8 März 2021 18 Uhr, selbe Adresse wie für die Einschreibungen.
Startnumbers : are available at "La Marlette" centre from 8 a.m., a guarantee of 5 EUR is due for each number.	Start nummer : die Bugnummern werden bis 8 Uhr im Wassersportzentrum ausgegeben , unter der Vorlage einer Kaution von 5 EUR.
Regatta regulations : the competitions are ruled by the code of races of FISA and the Belgian Rowing Association Boats being overtaken must yield right of way by going to starboard side.	Regattareglement : die Wettbewerbe finden statt entsprecherd FISA-Verordnungen und den Verordnungen des Belgischen Ruderverbands. Überholte Boote müssen auf Steuerbordseite nachgeben.
Prize giving : the competitors ending first and second win a prize. Prize giving will take place around 4 p.m. in the cafeteria of "La Marlette" centre.	Preise und Siegerehrung : Jeder Erst- und Zweitplatzierte bekommt einen Preis. Die Preisverteilung findet statt im Wassersportzentrum ab 16 Uhr.
Accommodation : possibilities for accommodation at "La Marlette" centre. Info & booking : same address as entries.	Quartiere : Im Wassersportzentrum besteht die Möglichkeit zur Unterbringun. Für Informationen und Reservierungen , selbe Adresse wie für die Einschreibungen.



Matin - Morgen - Morning - Morgen



Après-midi - Namiddag - Afternoon - Nachmi

